

村上忠順翁顕彰会報



----- 目 次 -----

- あいさつ 2
- 東征日記 3
- 歴史探訪記 6
- 表紙のことば 6
- 平成3年度事業報告・決算報告 7
- 平成4年度事業計画・収支予算(案) 8

村上忠順翁顕彰会報

第 3 号

編集 村上忠順翁顕彰会

事 務 局

発行 平成4年5月1日

定期総会によせて

豊田市長 加藤正一



うららかな季節を迎え、村上忠順翁顕彰会会員の皆さんに謹んでご挨拶申し上げます。貴顕彰会は、平成元年に発足して以来着実な活動を進められ、ここに早や四回目の定期総会を迎えられ、ご盛会を心よりお慶び申し上げます。

当地域では、本年度早々に高岡コミュニティセンターがオープンし、地区公民館とともにコミュニティ活動や歴史・文化などの生涯学習に幅広い活用が期待されています。私は、これからまちづくりについて、この地を二十一世紀を担う子供たちに誇りを持つて託すことができる「ふるさと」にすることであると痛感しています。すなわち、暮らしのなかでの安心、都市のうるおい、そしてそれを支える都市の活力づくりなどを二十一世紀未来計画に網羅しました。そして、豊かな自然や貴重な歴史にもう一度しつかりと目を向け、人やまちづくりに対し「のどかさ」を大事にした施策を考えています。貴顕彰会の益々のご研賛と会員各位のご健勝を祈念申し上げてお祝の言葉と致します。

定期総会にあたり



村上忠順翁顕彰会会長 石川隆之

「人はみな一重のきぬにかえつれど、八重山吹は猶さかりなり」村上忠順集九ページ。月日はめぐり、さわやかな季節を迎えた会員の皆さまにはお変わりもなくご健祥のこととお察し申し上げます。

村上忠順翁顕彰会も皆さまと共に「地域に歴史を感じ文化の香を求めて」を目標に発足以来着実な歩みをつづけ早や四度目の総会を迎えることとなりました。前年度は、村上忠順集（座右記）第三巻目を復刻し会員の皆さんに配布し、又研修にはバス一台を連ね歴史探訪（忠順の足跡と塩のみち）を企画し、忠順の足跡をたどり、塩のみち足助街道から飯田街道を北へ北へと矢作川原流の南信平谷村まで往復一八二キロメートル余りのゼミナールを実施しました。

稻武の里古橋懐古館では忠順の足跡を確めることができ往時をしのぶひとときを得たところこびは何により収穫でした。迎える新年度は会員の皆さんと共に未知の多い忠順翁の偉大な業績を少しでも明らかにし学ぶことにより顕彰の輪を広げ、ふるさとの文化に寄与したいと願うものです。



村上忠順翁顕彰会

「東征日記下」

(慶應四年、村上忠順稿)

築瀬一雄 横丁本にした
仮縫じの草稿これを更に左
右に折つて、二度三度なりき。けふも又よみいで、
後の題をとこはる。おのが家の月次りけるか あはれ撫子
浦蚊遣火

解説

「村上忠順集」の第三集に翻刻した
「座右記」によると、慶應四年（一
八六八）三月二十一日に、忠順は次
の願書を刈谷藩の役職に提出してい
る。

私義不存寄大總督 有栖川宮様よ
り御用之義有之趣ニ而被為召候間

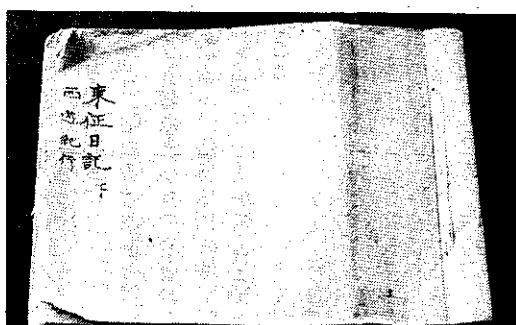
急速駿府御本陣迄罷出候様御達ニ
付右御用済迄御暇頂戴出仕度奉願
候此段不苦思召候者御家老中迄被
仰上可被下候以上

三月廿一日 村上承卿

コノロ上吉
ケンニカク

山田口之進様
この願いは直ちに聞き届けられ、
廿一日に発足、廿五日に駿府に着き
四月十五日に江戸西ノ丸入城、六
月朔日江戸出立、六月八日刈谷着と
なるのである。

さて、村上家には、この時の日記
が残っている。「東征日記下」とあ
つて、前半にあたる部分を欠くのは
すこぶる残念であるが、せめて残欠
部なりと翻刻しておくことにしたい。
料紙は懷紙を二つ折りにして重ね



東征日記下

である。縦一二・二センチ、横一六
・七センチである。表紙に「東征日
記下」とし、それに並べて「西遊紀
行」とあるのは、明治九年の関西旅
行の記録である。前者は十六丁、後
者は七で、その後に七丁分の余白が
ある。

此月は、閑居撫子・浦蚊遣火・白鷺
立江の三つなり。おのれもよみ試む。
こぼるれば我袖ねれぬ独るてかつ
たりはらふなでこの露
自こそたねもやこぼれつらむか
われならで詩人もなき撫子の花
かつまもよみかつまもちとが
小草をかると朝夕にかよふ處
女も淺ち原

まぐさを刈て遠近にかよふわ
らはも立よらぬさびしき宿は
音もせぬわびしき庵は垣ねに
は薄おひたりまがきには薄
しげるつれぐとさぶしき
まにま手すさびに刈そけぬれ
ば生しげるむぐらが中にあ
はれにも撫子さきぬしげりあ
ふすきの中にかなしくも床
夏咲ぬいつの間に生いでにけ
んいつしかも咲出ぬらむか
らむととくしらませば露をだ
ねてよりかくとしりせばか
にはらんものをちりをだに
すゑざらましをおろかにも怠

五月九日。からうじて晴たり。此
ごろのつれぐに人々歌よみて、
おのれに引なほしてよとこはる、事、

今年はいかなるよき年にかかるらむ
よろづ古の政に立かへらせたまふこ
そめでたけれ。かゝるめでたきをり
しも、猶ひがひがしきれもの有て、
大王にいむかひ奉れり。やすからず
きこしめして、なにがしの宮にこと
むけよと詔したまひければ、皇軍あ
またあともひて、江戸の大城に入お
はしませば、あたどもみながらまつ
ろひぬることそれしけれ。おのれも
此みいくさの内にめしたまひければ
日ざる有けるを、五月雨ふれはれて
つれぐなる夕ぐれ、高どのにのぼ
りて、はるかにみやれば、芝のかた
にありて、煙いみじうみゆめり。

えみしが舟にたくなるにやと、か
たへの人ひとへば、あらず、こはあ
まがふせやのかやりびにこそ。蒸氣
とかいふめる舟のけぶりは、います
こし高うこそといふに、をかしうも
おもほえて、

から舟の煙にはあらであまの子が
かやりたくなり竹芝の蒲
かううめかるも、「民のかまどは
いまぞとみなる
にぎはひにけり」とかや聞ゆる古の

大まつりごとに立かへるけぶりに
も思ひよそへられてなむ。

白鷺立江

濁江にひねもすなにをあさらむ
世のうき事もしらさぎにして

五月雨はる、夕まぐれ日の入江こ
そさびしけれ なにをあさるかし

らさぎのみの毛干らん声がくれ
十日。小雨そぼる。日本橋辺見あ
るきて、かへる。夜に入て、鴨東八

景の歌よみたりとて、見せたり。
いづれも難あり。わずかに二首に
しるしして、かへす。ついでに、お
のれもよみ試む。

大仏秋月

さやかなる月にむかへば豊臣のむ
かしの秋も忍ばる、かな

鶴嶽暮雪

東路の岑いかならむいひしらぬ都
のふじの雪の夕ぐれ

鴨水千鳥

こゑさむし水音きよしきよふけて
かもの川せに千鳥鳴也

祇園夕照

かみその朱の玉垣にはふまで夕
日てりそふ杜のもみぢ葉

清水晩鐘

きよ水のたきの糸水むすぶまに永
き日かげも入相のかね

糸川夜雨

さよふけて雨やふるらんたゞす川
河音消し水まさるらし

三條晴風

霧はる、橋のうへ行をとめごがも
すそあらはに嵐ふく也

靈山帰帆

此夕淀の川舟かへるらし白ほみゆ
めり山松のまに

十一日。雨ふる。歌道の献言よろし
きよしのたまへり。岩倉の君西丸に

入たまふ。陸奥白川の城、賊兵入る
しを、官軍とりかへしたりといふ説
きこゆ。

廿日あまりふる五月雨に川はあふ
れ橋はおちぬときくはまことか

十二日。けふも猶ふる。深草人飯田
忠彦が八回忌に、夏懐旧といふ心を

よみてよと、其子左馬がこふま、に
なき人の玉があらぬかふか草の野
べの螢にむかしとはばや深草のの
べにてる火はむかし人窓にあつめ
し強なるらん

十三日。ひねもすいみじうふる。

廿日あまり三日のがめに眺めわ
びぬいざつくるはん雲のほころび

十四日。猶いみじうふる。夕がた、
はつかにはれたり。

廿日あまり日のめをだにもみざり
しを雲まの月の珍しきかな

十五日。朝雨。午後やむ。上野にた
出る處あり。

此うへの恥はあらじな人はしに寺

むろしたる彰義隊を討とて、晚より
戦はじむ。夕がた、上野ことぐく
焼たり。市中、広小路、湯島のあた
り、日ねもすやすく。烟一里ばかりひ
ろがり、火雲をやくばかり高くもえ
あがる。賊兵あまた討死す。

此夕そらも心もはれにけり月はさ
やけしあたは亡びぬ

夜ふけて、黒門のあたり、白氣四す
ぢたつ。白氣のすゑ、黒色になれ
といへり。

十六日。雨ふらず。いみじうあつし。
岡雄庵がえさせたる花あやめを、祖
母の命に奉る。夜。赤坂辺火。勝安
房守が家をやきしなるべし。輪王寺
の富は、上尾久村_{次郎}におはします
よしいへり。

十七日。雨ふる。こゝかしこにて、
賊兵とらへ来る。

をちこちのあたとらへ来てつなぎ

おけば江戸の巷は静まりにけり

十八日。小雨ふる。上野のやけあと
を見にものす。賊兵の屍を、鳥あつ

まりてくひちらす。臭氣たへがたし。

廿一日。くもれり。夜二時ばかりに
宋板大柴鈔

廿日。

みそかあまりおぼほしかりし心さ

へはれてうれしき五月雨のそら

廿一日。くもれり。夜二時ばかりに
よめるうた。

朝夕に心のやすむひまもなし君を

思ふとあたをねらふと

いかにして君の恵をさとすべきあ

づまえみしのをさめがたきよ

はやかれて野と成にけり天皇にま
ことつくさぬむくいにておほをそ
鳥のゑと成にけり

すがら、いみじうふる。上御違例。
柴明消毒。森田健介。

十九日。ひねもすよすがらふる。人
々、故郷盧橋・深山照射・旅宿契恋
のうたよみて、よしあしをとふ。題
にかなはぬなどありて、よくもあら
ず。おのれもよみ試む

人はあらで宿はふりにし軒にしも
花橋のかこそかはらねやくのこと
薺にみしか此夕あなたの岑にとも
しきしたり千代どしもなに契るら
んき、枕一よかりねののべの情に

よもすがら雨風いみじければ、いね
がてにしてありぬ。此雨風をとぢめ
にて、なが雨はれなんと思しもし
く、廿日の巳の時ばかりはれたり。

廿一日。くもれり。夜二時ばかりに
よめるうた。

朝夕に心のやすむひまもなし君を

思ふとあたをねらふと

いかにして君の恵をさとすべきあ

づまえみしのをさめがたきよ

うまれ出しかひ有けりな古に立か
へる世にあへらく思へばえみし舟
くつがへらねと祈かなとほき鳴よ
り我国の為
怠らず猶いのらばやあづまうち
みしうたむの心一つにかくばかり
物は思はじ夷らと東しこをの世に
なかりせば
君の為國の為にとしれ人もなきて
をいだす御代にも有かなくなたぶ
れあづまえみしは高みくらたかき
みかげをしらずや有らむ
けふも又えも打あへぬ等閑にあた
の屯をやくぞかなしき
ことしあらば打もいづべく思へど
も老ぬる身こそれなかりけれ
さりともと世をこそいのれ天つ社
国つ社にぬき手向つ、
白川のあたおひそけて官軍の入か
はりぬと聞ぞうれしき
すべらきの神のみことのありとし
もしらぬ東の夷いかにせむ
せめなくにまだきもあたのかくる
、か山のはやきてにがさずもがな
そら言の多き世こそはうれたけれ
かたるもいふも誠ならねば
たてぬきに行かふ人はあまたあれ
ど道こそなけれむさしの、原
ちよろづにいのる心の一つだに神
し守らばうれしからまし



つかふとて、いざみみわけむ武藏野
の大城の庭にしげる夏草
手もすまに斬ては、ぶりてきためむ
をあないひしらず老にける身は
ともぐにかたらふ人もなかりけ
り言挙せすは、ありがたき世に

たふとむ心づくしに
ふして思ひおきて軍のはかり事千
々にはかるも大君の為
へだ、れる故郷人もつれぐに我
をこぶらし五月の雨の比
ほすひまもなきぞわりなき旅衣き
つゝぬれにし五月雨の空
まつろはぬあたのすみかを尋かね
きかみたけびて物をこそ思へ
宮の為と偽しつゝつどひたる上野
のあたを討ぞうれしき
武さし野にしげるしこ草老ぬれば
駒こそはまね刈人ぞほし
めに近くうへ野のかたをみわたせ
ばそらもこがれてほのほ立也
物のふのいさを立べき時なれや夷
はきたりあたはつどひぬ
山のおく海のそこまで古に世を引
かへす人をたづねむ
五十あまり身はふりぬれど豈竹の
世を助べき一ふしもなし
ゆくりなくあたや入こむ時のまも
心たゆむな皇軍の徒
夷らにしたがふべしや國のため山
はさくとも海はあすとも
世ををさめ民をあはれぶ詔きゝし
る人の無ぞかなしき
我国はおほにはあらず日の神のあ
れまし、国ぞあふげえみしら〇
江戸治まりしづ安かれと祈のみ我

朝夕の思ひなりけり〇
夷らを六十にちかき老の身もうた
ざらめやとをたけばびぞする〇
みじかよもいねがてにして陸奥の
あたやいかにと思ひこそやれ〇
あたうたで日数へぬればうき雪も
心もはれず五月雨の比〇
我心なぐさめかねつむさし野のし
このしこ草刈もつくさで
井の水のいたくにこれる西の丸世
にすむべしと思ほえなくに
うれたくも思ほゆるかな大君にま
つろひあへぬ人多き世は
ゑに書て世人あざむく江戸人のさ
かしらみればにくゝも有かな
をちこちにつどふしれ人打きため
都に帰るたばかりもがな
葵草一本ゆゑに武藏野はなべてゆ
・しく思ほゆるかな
徒に月日立こそやさしけれ東えみ
しを討あへずして
えみしらになにかあたへむ神代よ
り堅めおきして大和しまねを
大方は罪をなだめてすくはじなつ
どへば人のあたとなるもの
神やしる君の為とて世をぞいのる
よを思ふ故に身をば思はず
君が為世をたくすべき人もあらば
谷の底まで尋ね入ばや
づづく。

平成3年度村上忠順翁顕彰会事業報告書

月	事 業 名	説 明
6	定期総会	9日 六鹿会館にて ビデオ観賞 題名……刈谷武士他 茶会
10	研 修	1日 バス研修 テーマ……歴史探訪〈忠順の足跡と塩のみち〉
	図 書 刊 行	村上忠順集(座右記)復刻
4~3	会 議	役員会(延12回開催)

平成3年度村上忠順翁顕彰会收支決算書

総 収 入 額 984,319円
 総 支 出 額 476,022円
 次 年 度 繰 越 額 508,297円

収入の部

単位：円

項 目	予 算	決 算	増 減	説 明
1. 繰 越 金	15,809	15,809	0	前年度繰越金
2. 会 費	350,000	442,000	92,000	1,000円×442人
3. 補 助 金	300,000	300,000	0	市補助金
4. 寄 付 金	100	0	△ 100	
5. 利 子	100	5,510	5,410	普通預金利子
6. 負 担 金	234,500	221,000	△13,500	図書復刻代個人負担金 500円×442人
7. 雜 収 入	100	0	△ 100	
合 計	900,609	984,319	83,710	

支出の部

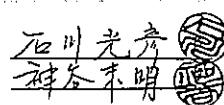
単位：円

項 目	予 算	決 算	増 減	説 明
1. 報 償 費	30,000	4,000	△ 26,000	謝礼 2人×2,000円
2. 会 議 費	50,000	50,360	360	総会および役員会
3. 印 刷 費	524,000	315,180	△ 208,820	村上忠順集(座右記)復刻代
4. 通 信 費	10,000	6,019	△ 3,981	切手、郵送料
5. 旅 費	160,000	0	△ 160,000	
6. 消 耗 品 費	10,000	463	△ 9,537	文房具
7. 償 還 金	100,000	100,000	0	借入金返済
8. 予 備 費	16,609	0	△ 16,609	
9. 事 業 費				
合 計	900,609	476,020	△ 424,587	

監査の結果適正であることを認めます。

平成4年4月16日

監 事



平成4年度村上忠順翁顕彰会事業計画(案)

月	事業名	説明
5	定例総会	17日 高岡コミュニティセンター 講演 演題『忠順と紀行』・茶会
10	研修	テーマ『史跡見学』バスにて日帰り
9	図書刊行	村上忠順関係資料の紹介および図書刊行
5・3	会報発行	第3号・第4号発行
	役員会	隨時開催

平成4年度村上忠順翁顕彰会収支予算(案)

収入の部

単位：円

項目	本年度予算額	前年度予算額	増減	説明
1 繰越金	508,297	15,809	492,488	前年度繰越金
2 会費	350,000	350,000	0	年会費1,000円×350
3 補助金	300,000	300,000	0	市補助金
4 寄付金	100	100	0	
5 利子	100	100	0	預金利子
6 負担金	60,000	234,500	△ 174,500	研修会バス代個人負担1500円×40人
7 雑収入	100	100	0	
合計	1,218,597	900,609	317,988	

支出の部

単位：円

項目	本年度予算額	前年度予算額	増減	説明
1 報償費	50,000	30,000	20,000	講師謝礼
2 会議費	60,000	50,000	10,000	総会および役員会
3 印刷費	830,000	524,000	306,000	忠順資料等刊行、会報発行
4 通信費	10,000	10,000	0	切手、郵便料
5 旅費	200,000	160,000	40,000	一般旅費、バス借上料
6 消耗品費	10,000	10,000	0	事務用品
7 債還金	0	100,000	△ 100,000	
8 予備費	58,597	16,609	41,988	
合計	1,218,597	900,609	317,988	